

A BIZOTTSÁG (EU) 2015/2076 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2015. november 18.)****az Ukrajnából származó friss és fagyasztott sertéshúsról vonatkozó uniós behozatali vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 187. cikke a), c) és d) pontjára,

mivel:

- (1) A Tanács a 2014/668/EU határozattal ⁽²⁾ jóváhagyta az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Ukrajna között létrejött társulási megállapodásnak (a továbbiakban: Megállapodás) az Európai Unió nevében történő aláírását és ideiglenes alkalmazását. A Megállapodás I. fejezetének I-A. melléklete rendelkezik az Ukrajnából származó áruk behozatalára vonatkozó vámok eltörléséről. Az I-A. melléklet függeléke vámkontingenseket állapít meg a sertéshúsról vonatkozóan.
- (2) A 374/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁾ rendelkezéseinek megfelelően a Megállapodás hatálybalépéséig a sertéshúsról vonatkozó 2014. és 2015. évi vámkontingensek megnyitását és kezelését a 414/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁴⁾ szabályozta.
- (3) A megállapodást 2016. január 1-jétől ideiglenesen alkalmazni kell. Ezért 2016. január 1-jétől kezdődően éves behozatali vámkontingens-időszakokat kell nyitni. Annak érdekében, hogy kellő súlyt kapjanak az uniós sertéshús-gazdaság meglévő, illetve újonnan megjelenő termelési, feldolgozási és fogyasztási piacainak ellátási igényei – a versenyképesség, a kínálat biztonsága és folytonossága tekintetében –, illetve a piaci egyensúly megőrzésének szükségességének okán, a kontingensek kezelését a Bizottság az 1308/2013/EU rendelet 184. cikke (2) bekezdése b) pontjának megfelelően biztosítja.
- (4) Az 1301/2006/EK bizottsági rendelet ⁽⁵⁾ 6. cikkének (3) bekezdése értelmében egy adott behozatali vámkontingens igazgatását szabályozó bizottsági rendelet olyan rendszer alkalmazását írhatja elő, amelynek megfelelően a kontingenseket első lépésként a behozatali jogok odaítélése, második lépésként pedig az importengedélyek kibocsátása révén igazgatják. Ez a rendszer lehetőséget ad a behozatali jogokat szerző gazdasági szereplőknek arra, hogy a kontingensidőszak során kereskedelmi tevékenységük alakulásától függően szabadon eldönthessék, mikor nyújtanak be behozatali engedély iránti kérelmet.
- (5) A Bizottság 376/2008/EK rendelete ⁽⁶⁾ a mezőgazdasági termékekre vonatkozó behozatali és kiviteli engedélykés és előzetes rögzítési igazolások rendszerének alkalmazására részletes közös szabályokat állapít meg. Az e rendelet alapján kibocsátott behozatali engedélykre az említett rendeletet kell alkalmazni, kivéve azon eseteket, amikor helyénvaló eltéréseket biztosítani.
- (6) Ezenkívül az e rendeletben megállapított további feltételek sérelme nélkül az 1301/2006/EK rendeletnek a behozatali jogokkal, a kérelmezők jogállásával és a behozatali engedélykés kibocsátásával kapcsolatos rendelkezéseit az e rendelet alapján kibocsátott behozatali engedélykés esetében is alkalmazni kell.

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

⁽²⁾ A Tanács 2014. június 23-i 2014/668/EU határozata az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamai, másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodásnak a megállapodás III. címe (a harmadik országoknak a másik fél területén jogszzerűen, munkavállalóként foglalkoztatott állampolgáraival kapcsolatos bánásmódra vonatkozó rendelkezések kivételével), valamint IV., V., VI. és VII. címe és a vonatkozó mellékletek és jegyzőkönyvek tekintetében az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 278., 2014.9.20., 1. o.).

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2014. április 16-i 374/2014/EU rendelete az Ukrajnából származó árukra vonatkozó vámok csökkentéséről vagy eltörléséről (HL L 118., 2014.4.22., 1. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság 2014. április 23-i 414/2014/EU végrehajtási rendelete az Ukrajnából származó friss és fagyasztott sertéshúsról vonatkozó uniós behozatali vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről (HL L 121., 2014.4.24., 44. o.).

⁽⁵⁾ A Bizottság 2006. augusztus 31-i 1301/2006/EK rendelete az importengedélykés rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról (HL L 238., 2006.9.1., 13. o.).

⁽⁶⁾ A Bizottság 2008. április 23-i 376/2008/EK rendelete a mezőgazdasági termékekre vonatkozó behozatali és kiviteli engedélykés és előzetes rögzítési igazolások rendszerének alkalmazására kialakított részletes közös szabályok megállapításáról (HL L 114., 2008.4.26., 3. o.).

- (7) A vámkontingensek megfelelő kezelése érdekében indokolt biztosíték letétbe helyezését megkövetelni a behozatali jogok iránti kérelem benyújtásakor és a behozatali engedély kibocsátásakor.
- (8) A gazdasági szereplőket kötelezni kell, hogy – a 907/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽¹⁾ 23. cikkének (1) bekezdésében foglalt kötelezettségnek megfelelően – a számukra odaítélt behozatali jogok szerinti teljes mennyiségre behozatali engedélyt kérjenek.
- (9) Az 1001/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ új KN-kódokkal helyettesített a 2658/87/EGK tanácsi rendelet ⁽³⁾ I. mellékletében szereplő egyes KN-kódokat, melyek így eltérnek a Megállapodás I. fejezete I-A. mellékletének függelékében feltüntetett kódoktól. Ezért indokolt az új KN-kódokat feltüntetni e rendelet I. mellékletében.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A vámkontingensek megnyitása és kezelése

- (1) Ez a rendelet az I. mellékletben feltüntetett termékek behozatalára vonatkozóan a 2016. évtől kezdődően a január 1-jétől december 31-ig tartó időszakokra szóló éves vámkontingenseket nyit meg, és szabályozza e kontingensek kezelését.
- (2) Az (1) bekezdésben említett kontingensek keretében behozható termékek mennyiségét, az alkalmazandó vámot, valamint a vonatkozó tétele számokat az I. melléklet tartalmazza.
- (3) Az (1) bekezdésben említett kontingensek kezelése az 1308/2013/EU rendelet 184. cikke (2) bekezdése b) pontjának megfelelően történik úgy, hogy első lépésben behozatali jogok odaítélésére, majd második lépésben behozatali engedélyek kibocsátására kerül sor.
- (4) Amennyiben e rendelet másképp nem rendelkezik, az 1301/2006/EK rendeletet és a 376/2008/EK rendeletet kell alkalmazni.

2. cikk

A behozatali vámkontingensek tárgyidőszakai

Az I. mellékletben meghatározott tétele számokhoz tartozó éves behozatali vámkontingensek tekintetében rögzített termékmennyiség mindegyik tétele szám esetében négy alidőszak között oszlik el, a következőképpen:

- a) 25 % a január 1-jétől március 31-ig terjedő alidőszakra;
- b) 25 % az április 1-jétől június 30-ig terjedő alidőszakra;
- c) 25 % a július 1-jétől szeptember 30-ig terjedő alidőszakra;
- d) 25 % az október 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra.

3. cikk

A behozatali jogok kérelmezése és odaítélése

- (1) A behozatali jog iránti kérelmeket a 2. cikkben említett egyes alidőszakokat megelőző hónap első hét napján kell benyújtani.

⁽¹⁾ A Bizottság 2014. március 11-i 907/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kifizető ügynökségek és más szervek, a pénzgazdálkodás, a számlaelszámolás, a biztosítékok és az euro használata tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 255., 2014.8.28., 18. o.).

⁽²⁾ A Bizottság 2013. október 4-i 1001/2013/EU végrehajtási rendelete a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EGK tanácsi rendelet I. mellékletének módosításáról (HL L 290., 2013.10.31., 1. o.).

⁽³⁾ A Tanács 1987. július 23-i 2658/87/EGK rendelete a vám- és statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról (HL L 256., 1987.9.7., 1. o.).

- (2) Behozatali jog iránti kérelem benyújtásakor 100 kilogrammonként 20 EUR összegű biztosítékot kell letétbe helyezni.
- (3) A behozatali jogot kérelmezők az adott kontingensévre vonatkozó első kérelmük benyújtásakor kötelesek bizonyítékot szolgáltatni arról, hogy a 0203 KN-kód alá tartozó sertéshús-ágazati termékekből egy bizonyos mennyiséget (a továbbiakban: referenciamennyiség) ők maguk vagy a nevükben eljárók az irányadó vámjogi előírásoknak megfelelően importáltak. A bizonyítéknak azon 12 hónapos időszakra kell vonatkoznia, amely egy hónappal az első kérelem benyújtása előtt ér véget. Ha egy vállalat olyan vállalatok egyesülésével jött létre, amelyek külön-külön rendelkeznek behozott referenciamennyiséggel, akkor a szóban forgó vállalat kérelmét az e referenciamennyiségek összevonásával kapott mennyiségre is alapozhatja.
- (4) A 2. cikkben említett egyes alidőszakokban benyújtott behozatali jog iránti kérelmekben megjelölt teljes mennyiség nem haladhatja meg a kérelmező referenciamennyiségének 25 %-át. Az e szabálynak meg nem felelő engedélykérelmeket az illetékes hatóságok elutasítják.
- (5) A tagállamok a kérelmezés hónapjának 14. napjáig értesítik a Bizottságot a kérelmezett összmennyiségekről (a nulla értéket is beleértve); ezen összmennyiségeket a termékek kilogrammban kifejezett tömegében és tételek szám szerinti bontásban kell megadni.
- (6) A behozatali jogokat a kérelmezés hónapjának 23. napjától kezdődően legkésőbb ugyanazon hónap utolsó napjáig kell odaítélni.
- (7) Amennyiben az 1301/2006/EK rendelet 7. cikkének (2) bekezdésében említett elosztási együttható alkalmazásának eredményeként a kérelmezettnél kevesebb importjogosultság kerül odaítélésre, az e rendelet 3. cikkének (2) bekezdésével összhangban benyújtott biztosítékot késedelem nélkül arányosan fel kell szabadítani.
- (8) Az importjogosultságok a kérelem által érintett alidőszak első napjától az adott behozatali vámkontingens tárgyidőszakának zárónapjáig, december 31-ig érvényesek. A behozatali jogok nem átruházhatók.

4. cikk

A behozatali engedélyek kérelmezése és odaítélése

- (1) Az 1. cikk (1) bekezdésében említett behozatali vámkontingensek keretében odaítélt mennyiségek csak behozatali engedély bemutatásával bocsáthatók szabad forgalomba.
- (2) A behozatali engedély iránti kérelmeknek az odaítélt behozatali jogoknak megfelelő teljes mennyiséget le kell fedniük. A 907/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet 23. cikkének (1) bekezdésében említett kötelezettséget teljesíteni kell.
- (3) A behozatali engedély iránti kérelmek kizárólag abban a tagállamban nyújthatók be, amelyben a kérelmező az 1. cikk (1) bekezdésében említett kontingensek keretében behozatali jogot kért és kapott.
- (4) Behozatali engedély iránti kérelem benyújtásakor 100 kilogrammonként 50 EUR összegű biztosítékot kell letétbe helyezni. Minden egyes alkalommal, amikor behozatali engedély kibocsátására kerül sor, az odaítélt behozatali jogokat megfelelő mértékben csökkenteni kell, és a behozatali jogok ellenében letétbe helyezett biztosíték arányos részét haladéktalanul fel kell szabadítani.
- (5) A behozatali engedélyeket a behozatali jog jogosultjának kérelmére és nevére kell kiállítani.
- (6) A behozatali engedély-kérelmek csak egy tétele számot jelölhetnek meg. Ugyanakkor több, különböző KN-kódok alá tartozó termékre is vonatkozhatnak. Ebben az esetben valamennyi KN-kódot és a hozzájuk tartozó árumegnevezéseket fel kell tüntetni az engedély iránti kérelem és az engedély 15., illetve 16. rovatában.
- (7) A behozatali engedély iránti kérelmen és a behozatali engedélyen a következőket kell feltüntetni:
- a) a 8. rovatban a származási országot feltüntető „Ukrajna” nevet és az „igen” szó melletti négyzetben egy X-et;
 - b) a 20. rovatban a II. mellékletben szereplő bejegyzések valamelyikét.
- (8) Minden behozatali engedélyben fel kell tüntetni az egyes KN-kódokhoz tartozó mennyiséget.
- (9) A behozatali engedélyek érvényességi ideje – a 376/2008/EK rendelet 22. cikke (2) bekezdésének megfelelően – az engedély tényleges kiadásának időpontjától számított 30 nap. A behozatali engedélyek érvényessége azonban legkésőbb a behozatali vámkontingens tárgyidőszakának zárónapján, december 31-én lejár.

5. cikk

A Bizottságnak küldendő értesítések

(1) Az 1301/2006/EK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve a tagállamok legkésőbb az egyes alidőszakok utolsó napját követő hónap 10. napján értesítik a Bizottságot az általuk az adott alidőszakban kibocsátott engedélyekben szereplő mennyiségekről, beleértve a nulla értékeket is.

(2) Az 1301/2006/EK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve a tagállamok az alábbiak szerint értesítik a Bizottságot a fel nem használt vagy csupán részben felhasznált behozatali engedélyekben szereplő mennyiségekről – beleértve a nulla értékeket is –, amelyek megfelelnek a behozatali engedélyek hátoldalán feltüntetett és az engedélyben szereplő mennyiségek különbözetének:

- a) az e rendelet 3. cikkének (5) bekezdésében említett, az utolsó alidőszak tekintetében benyújtott kérelmekre vonatkozó értesítésekkel együtt;
- b) az a) pontban előírt első értesítés idején még be nem jelentett mennyiségek esetében legkésőbb a behozatali vámkontingens tárgyidőszakának végét követő április 30-ig.

(3) A tagállamok legkésőbb a behozatali vámkontingens tárgyidőszakának végét követő április 30-ig értesítik a Bizottságot az előző behozatali vámkontingens-időszakban ténylegesen szabad forgalomba bocsátott termékek mennyiségéről.

(4) Az (1), a (2) és a (3) bekezdésben említett értesítésekben a mennyiséget a termék kilogrammban kifejezett tömegében és tételszám szerinti bontásban kell megadni.

6. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2015. november 18-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

I. MELLÉKLET

A Kombinált Nomenklátúra értelmezésére vonatkozó szabályoktól függetlenül az Árumegnevezés oszlop tartalma csupán tájékoztató jellegű, mivel e melléklettel összefüggésben a kedvezményes feltételek alkalmazhatóságát a KN-kód alkalmazási tartománya határozza meg.

Tételszám	KN-kódok	Árumegnevezés	Mennyiség tonnában (nettó tömeg)	Alkalmazandó vám (EUR/tonna)
09.4271	0203 11 10	Házi sertés húsa frissen, hűtve vagy fagyasztva	20 000	0
	0203 12 11			
	0203 12 19			
	0203 19 11			
	0203 19 13			
	0203 19 15			
	0203 19 55			
	0203 19 59			
	0203 21 10			
	0203 22 11			
	0203 22 19			
	0203 29 11			
	0203 29 13			
	0203 29 15			
	0203 29 55			
	0203 29 59			
09.4272	0203 11 10	Házi sertés húsa frissen, hűtve vagy fagyasztva, a comb, a tarja és a karaj, valamint a csont nélküli darabok kivételével	20 000	0
	0203 12 19			
	0203 19 11			
	0203 19 15			
	0203 19 59			
	0203 21 10			
	0203 22 19			
	0203 29 11			
	0203 29 15			
	0203 29 59			

II. MELLÉKLET

A 4. cikk (7) bekezdésének b) pontjában hivatkozott bejegyzések

- *Bolgárul:* Регламент за изпълнение (EC) 2015/2076
 - *Spanyolul:* Reglamento de Ejecución (UE) 2015/2076
 - *Csehül:* Prováděcí nařízení (EU) 2015/2076
 - *Dánul:* Gennemførelsesforordning (EU) 2015/2076
 - *Németül:* Durchführungsverordnung (EU) 2015/2076
 - *Észtül:* Rakendusmäärus (EL) 2015/2076
 - *Görögül:* Εκτελεστικός κανονισμός (EE) 2015/2076
 - *Angolul:* Implementing Regulation (EU) 2015/2076
 - *Franciaul:* Règlement d'exécution (UE) 2015/2076
 - *Horvátul:* Provedbena uredba (EU) 2015/2076
 - *Olaszul:* Regolamento di esecuzione (UE) 2015/2076
 - *Lettül:* Īstenošanas regula (ES) 2015/2076
 - *Litvánul:* Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/2076
 - *Magyarul:* (EU) 2015/2076 végrehajtási rendelet
 - *Máltaiul:* Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2076
 - *Hollandul:* Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2076
 - *Lengyelül:* Rozporządzenie wykonawcze (UE) 2015/2076
 - *Portugálul:* Regulamento de Execução (UE) 2015/2076
 - *Románul:* Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2076
 - *Szlovákul:* Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2015/2076
 - *Szlovénül:* Izvedbena uredba (EU) 2015/2076
 - *Finnül:* Täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2076
 - *Svédül:* Genomförandeförordning (EU) 2015/2076
-